

# ДЕПУТАТ АССАМБЛЕИ **ВИЛЬЯМ КОЛТОН** (WILLIAM COLTON)

КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА КАЧЕСТВО ЖИЗНИ ДЛЯ ВСЕХ



## КОЛТОН ВОЗГЛАВЛЯЕТ БОРЬБУ ПРОТИВ СТРОИТЕЛЬСТВА ПРИЮТА ДЛЯ БЕЗДОМНЫХ



### Победа уже близко!

С тех пор, как летом прошлого года городские власти объявили о планах построить приют для 150 бездомных мужчин по адресу 86-я улица, 2501, депутат Ассамблеи Колтон возглавил борьбу за то, чтобы приют никогда не открылся, — как в интересах людей, которые будут в нем проживать, так и в интересах тех, кто живет и работает поблизости. Депутат Ассамблеи Колтон тесно сотрудничает со всеми заинтересованными сторонами и надеется в скором времени сообщить местным жителям хорошие новости об этом объекте, на месте строительства которого уже более 15 месяцев ежедневно проходят протесты.

## КОЛТОН ВЫИГРАЛ БИТВУ ЗА БЕСПЛАТНЫЕ МУСОРНЫЕ БАКИ

### БЕСПЛАТНЫЕ МУСОРНЫЕ БАКИ ДЛЯ МНОГИХ СОБСТВЕННИКОВ ЖИЛОЙ НЕДВИЖИМОСТИ Г. НЬЮ-ЙОРКА

Будучи одним из первых избранных должностных лиц, потребовавших от администрации г. Нью-Йорка раздать бесплатные мусорные баки в рамках подготовки к модернизации процесса сбора мусора, депутат Ассамблеи Колтон приветствует недавнее решение города возместить расходы на новые мусорные баки для многих домовладельцев. Летом прошлого года, возмущенный требованием городских властей к владельцам недвижимости покупать мусорные баки определенного типа под угрозой штрафов, он инициировал петицию и общественное движение. Депутат Ассамблеи Колтон рад, что давление подействовало и программа, предусматривающая возмещение расходов на новые мусорные баки владельцам индивидуальных домов и домов на две семьи при условии их участия в программе STAR или Enhanced STAR по снижению налога на недвижимость, наконец-то, похоже, продвигается вперед.



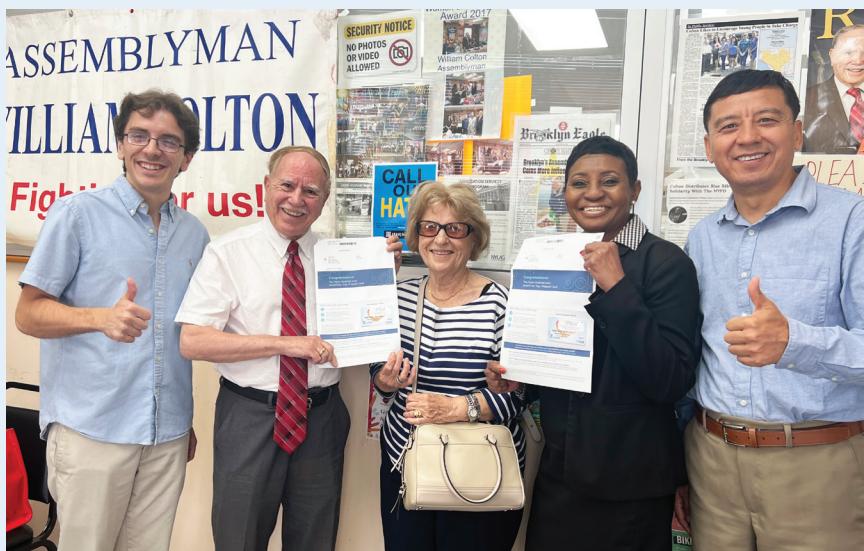
## КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА УВЕЛИЧЕНИЕ ПРОГРАММ ВНЕУРОЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ



### ФИНАНСИРОВАНИЕ НУЖНО РАСПРЕДЕЛЯТЬ

Депутат Ассамблеи Колтон возмущен тем, что, несмотря на общее увеличение финансирования со стороны штата более чем на 15 миллионов долларов, давно существующие и успешные программы внеурочной деятельности, предлагаемые во многих местных школах, не получили необходимых средств. В письме к ректору государственных школ г. Нью-Йорка депутат Ассамблеи Колтон потребовал от городского агентства быстро и справедливо распределить финансирование программ внеурочной деятельности, чтобы семьи, которые уже оказались в затруднительном положении, могли быстро получить некоторую помощь.

# КОЛТОН РАБОТАЕТ НА ПОДДЕРЖКУ



## КОЛТОН ОБЕСПЕЧИЛ МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ ПОЖИЛЫМ ЛЮДЯМ

В нашей великой стране никто не должен беспокоиться о получении медицинской помощи для членов своей семьи. Наш офис сотрудничал с Met Council, местной некоммерческой организацией, чтобы помочь этой пожилой женщине получить подарочную карту на сумму 500 долларов для покупки медицинских товаров для ухода за ее мужем, которые не покрывались его медицинской страховкой.

## КОЛТОН ПОМОГАЕТ МЕСТНЫМ МАГАЗИНАМ

Подчеркивая важность помощи местным предприятиям, депутат Ассамблеи Колтон пригласил президента Бруклинской торговой палаты Рэнди Пирса (Randy Peers) и членов его команды посетить местных торговцев. Они познакомили владельцев предприятий с целым рядом бесплатных ресурсов, от возможностей финансирования до маркетинговых консультаций и советов по работе с государственными органами.



## КОЛТОН РАЗДАЕТ РЮКЗАКИ УЧАЩИМСЯ

Депутат Ассамблеи Уильям Колтон раздал несколько сотен рюкзаков с учебными принадлежностями в парке Сет Лоу (Seth Low Park) (при поддержке CASS), в ЖК Shore Haven Apartments (при поддержке Пакистанско-американской молодежной организации (Pakistani American Youth Organization)) и в ЖК Marlboro Houses (при поддержке NYC Health и Hospitals South Brooklyn Health). Депутат Ассамблеи Колтон, который в начале своей карьеры 11 лет преподавал в начальной школе, твердо убежден, что мы должны постоянно подчеркивать важность образования.

## КОЛТОН ОРГАНИЗУЕТ РАЗДАЧУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Продуктовая корзина дорожает с каждым днем. Депутат Ассамблеи Колтон гордится тем, что сотрудничает с некоммерческими организациями по раздаче продуктов, такими как UAз и Met Council, чтобы помогать нуждающимся семьям продуктами питания. Следите за нашей страницей в Facebook (Bensonhurst Food Giveaway), чтобы быть в курсе будущих мероприятий по раздаче продуктов питания.



# ДЛЯ БЛАГО ОБЩЕСТВА



## КОЛТОН ОРГАНИЗУЕТ КАМПАНИЮ ПО РАЗДАЧЕ ДЕТСКИХ КНИГ

Депутат Ассамблеи Уильям Колтон и член Городского совета Сьюзан Жуан (Susan Zhuang) объединились, чтобы подарить книги детям из местного сообщества. Как бывший педагог, депутат Ассамблеи Колтон считает, что книги могут открыть новый мир для наших детей, и такая

акция по раздаче книг может способствовать развитию совершенно нового уровня обучения у самых маленьких членов нашего сообщества. Особая благодарность и признательность нашим преданным партнерам по сообществу, таким как FIAO (Федерация итalo-американских организаций (Federation of Italian American Organizations)), JCH (Еврейский общинный дом Бенсонхерста (Jewish Community House of Bensonhurst)) и Sharing Hearts.

## КОЛТОН ВСЕГДА ГОТОВ ПОМОЧЬ

Есть вопросы по проблемам района? Беспокоитесь о качестве жизни? Офис депутата Ассамблеи Колтона всегда готов помочь. В дополнение к офису на Kings Highway, депутат Ассамблеи Колтон также добавил мобильный офис, который работает по пятницам с 12:00 до 16:00 по адресу Il Centro, 8711 18th Avenue, Brooklyn, NY 11214.



## КОЛТОН ПРЕДСТАВЛЯЕТ ОБЩЕСТВЕННОСТИ КАПИТАНА 62-ГО ПОЛИЦЕЙСКОГО УЧАСТКА

Депутат Ассамблеи Колтон присоединился к группе общественных лидеров в ознакомительной экскурсии по 86-й улице и Бэй-Парквэй (Bay Parkway) с целью представить нового командира 62-го полицейского участка, капитана Мохаммада Ислама (Mohammad Islam), встретиться с предпринимателями и покупателями и узнать об их проблемах.



## КОЛТОН ПОСЕЩАЕТ ЦЕНТРЫ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

Депутат Колтон любит посещать местные центры для пожилых и рассказывать им о последних новостях.

Офис депутата Ассамблеи Колтона с гордостью предоставляет бесплатные услуги тысячам пожилых избирателей каждый год, помогая им в таких вопросах, как SNAP, жилье для пожилых, доступное жилье, нотариальное заверение, чтение и написание писем.

## КОЛТОН С ГОРДОСТЬЮ УЧАСТВУЕТ В ПАРАДЕ В ЧЕСТЬ ДНЯ КОЛУМБА В БРУКЛИНЕ



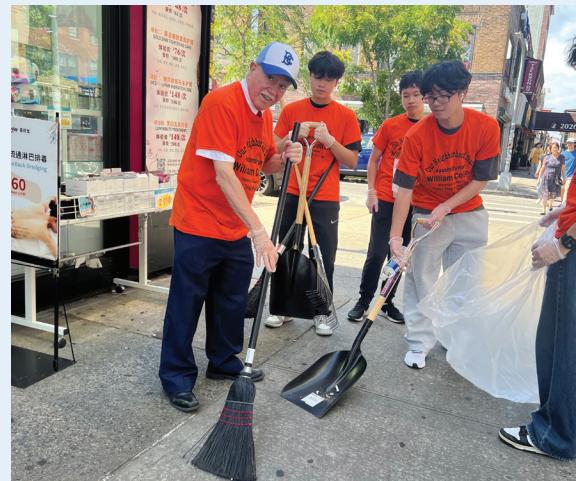
Депутат Ассамблеи Колтон присоединился к сотням других участников ежегодного парада в честь Дня Колумба, проходящего по 18-й авеню в Бенсонхерсте (Bensonhurst). Для него этот парад — празднование вклада итальянских американцев в развитие Бруклина, Нью-Йорка и Соединенных Штатов. Выражаем искреннюю благодарность Федерации итalo-американских организаций (FIAO), руководство и члены которой приложили огромные усилия, чтобы 43-й парад в честь Дня Колумба прошел с огромным успехом.

## КОЛТОН ОРГАНИЗУЕТ МНОЖЕСТВО УБОРОК В РАЙОНЕ

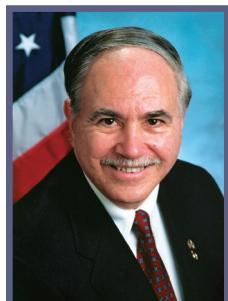
Уже более десяти лет депутат Ассамблеи Колтон возглавляет уборку территории района.

В партнерстве с замечательными общественными организациями, такими как CASS, Sharing Hearts, Homecrest Community Services, депутат Ассамблеи Колтон организовывал еженедельные уборки летом и осенью в парке Сет Лоу, на 86-й улице, Кингс-хайвей (Kings Highway), Бэй-парквэй (Bay Parkway), 18-й авеню, Бат-авеню (Bath Ave.) и Бенсон-авеню (Benson Ave.).

Особая благодарность нашим замечательным волонтерам за вашу преданность и усердие в работе на благо нашего района!



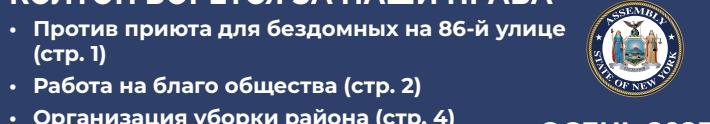
Community Office, 155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223



ДЕПУТАТ АССАМБЛЕИ  
**ВИЛЬЯМ  
КОЛТОН**

### КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА НАШИ ПРАВА

- Против приюта для бездомных на 86-й улице (стр. 1)
- Работа на благо общества (стр. 2)
- Организация уборки района (стр. 4)



ОСЕНЬ 2025

## ОБЩЕСТВЕННАЯ ПРИЕМНАЯ ДЕПУТАТА АССАМБЛЕИ КОЛТОНА РАБОТАЕТ ДЛЯ ВАС



155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223  
(между Западной 12-й и Западной 13-й улицами)

Телефон: (718) 236-1598 • Email: [coltonw@nyassembly.gov](mailto:coltonw@nyassembly.gov)

Понедельник – среда: ..... с 10:00 до 16:00

Четверг: ..... с 12:00 до 20:00

Пятница: ..... с 10:00 до 12:00

**Мобильный офис: 8711 18th Ave., Brooklyn: только по пятницам, с 12:00 до 16:00 в Il Centro**

Мы поможем вам в следующих вопросах: проблемы малого бизнеса + жилищные вопросы + STAR / E-STAR + SCRIE / DRIE + HEAP + HeartShare + SNAP + медицинское страхование + вопросы по работе государственных/городских учреждений + вопросы качества жизни + меры безопасности на дорогах, такие как светофоры, ограничители скорости, ремонт ям, ликвидация опасных участков, и многое другое.